ılv

:3.

ng

ld.

to

ed

ed

υf

nt,

by

ed

ાત

.ed

ral

շև

.ed

ч.

tù

n-

28.

iid

ral

de

e;

rd

si.

:Se

d.

ır.

۵Ţ

£3

iS,

iS.

ı.

ŗ,

î.e

D.

1,7

.:

٠:

·j•

ķ.

3

50

men; but they had not lost the idea of a god, a supreme being. The Bible informs us that God made man after His own image. It is equally true that man makes his god after his own image. These people had become cruel, so their god was cruel. That "God is Love" was a perfect revelation to them. They had lost the scriptural idea of a future state, but had an idea of a future state. Nor had they lost the idea of rewards and punishments after death. So that we found a doctrine of Theism, a doctrine of a future state, and a doctrine of rewards and punishments; and instead of beginning by denouncing their heathen practices, we began by correcting their ideas on these subjects of common belief. As Christianity became known, appreciated, and felt, their heathen practices were abandoned.

Our first duty in landing among these strange and savage tribes, who have no written language, is to acquire their language and gain their confidence, neither of which is so difficult to accomplish as many people suppose. For instance, when they come off to our boat, or we land on the beach, we are on the look-out for the key sentence to their language. Everything about us is new to them—our clothes, umbrella, watch, handbag, boat, sails, oars, etc. They are naturally very much surprised, and very inquisitive, and we watch for a sentence which we expect to hear over and over again as they handle or point to different things, and we write it down phonetically, assuming that it means, "What is this?"

In reducing these languages to writing, we never use the English sounds A vowel with us is a pure simple sound, and if we want the two sounds of the English vowel i we use "a" and "i," or of the English vowel u, we use "i" and "u," giving the continental sounds to the rowels. Thus, when I first came in contact with the people of New Guinea, and heard "Nalu peik" repeatedly, accompanied by an inquiring look. I wrote it down, and then tried to find out if it was the sentence I wanted by taking a cocoanut and saying to one of the natives, "Nalu wik?" The man looked astounded, then delighted at the discovery that I knew his language. He then poured out a torrent of words, supposing that I knew all he said! However, my only reply was, Nalu peik? He soon caught the idea that I wanted the names of things, and seemed most auxious to give me a long list. I had got the key sentence, and the rest . Yerd erw To find out the grammar, however, is more difficult, and often takes many years.

Some people consider that these tribes cannot be civilized and saved. Others say that they are not worth the trouble and expense. My own experience emphatically contradicts both these statements. I am convinced that there is no race so low that Christianity cannot raise, civilize, and save them; and no language into which the Scriptures cannot be translated. My own experience and testimony resemble that of other missionaries in Polynesia and New Guinea, which all go to show that one of the most striking proofs of the truth of Christianity, and of its transforming power, is